

УТВЕРЖДАЮ:

И.о. проректора по научной работе и инновациям
Пермского государственного
национального исследовательского университета

кандидат географических наук, доцент
Ветров Андрей Леонидович



«03» сентября 2026 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования
«Пермский государственный национальный исследовательский университет»

Диссертация «Понимание юридических текстов: социопсихолингвистический анализ» выполнена Цыгульской Людмилой Дмитриевной на кафедре теоретического, прикладного и восточного языкознания ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет» в период освоения программы подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре ПГНИУ с 2023 года.

В 2019 г. Цыгульская Людмила Дмитриевна окончила магистратуру по научной специальности 45.04.01 Филология в ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

Справка о сдаче кандидатских экзаменов выдана ПГНИУ в 2026 г.

Научный руководитель – Ерофеева Елена Валентиновна, доктор филологических наук, профессор, и.о. заведующего кафедрой теоретического, прикладного и восточного языкознания ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет» Министерства науки и высшего образования РФ.

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

Диссертационное исследование посвящено проблеме понимания юридических текстов носителями русского языка, которые относятся к разным социальным группам общества. Проблема понимания юридических текстов является междисциплинарной проблемой, которая обоснованно может быть рассмотрена с применением методов психолингвистики и социолингвистики.

Актуальность работы обусловлена растущей значимостью проблемы доступности юридического языка для широкой аудитории в условиях развития правового государства, а также определяется ролью права в повседневной жизни человека и необходимостью существования понятного языка закона. Юридические документы регулируют ключевые сферы жизни, поэтому понятность языка законодателя связана с гарантиями прав граждан. Сложность понимания юридических текстов создают архаизмы, канцеляризмы, пассивные конструкции, чрезмерная формализация и терминология юридического языка, как следствие, трудности испытывают и неспециалисты, и сами юристы.

Теоретическая значимость работы состоит в развитии представлений о понимании юридического текста и социо- и психолингвистических аспектах его варьирования.

Практическая значимость исследования связана с юридическим просвещением граждан РФ, корректировкой формулировок и повышением адресности юридических документов, то есть с совершенствованием текстов, рассчитанных на широкую аудиторию.

Достоверность результатов и выводов обеспечивается объемом эмпирического материала (получено и проанализировано 9151 реакция информантов); комплексом методов и приемов, адекватных заявленной цели и поставленным задачам; достаточной методологической базой, включающей наиболее значимые труды исследователей в области права и лингвистики текста.

Конкретное личное участие автора состояло в самостоятельном сборе, анализе и осмыслении материала, разработке методов анализа, формулировании выводов. Собранный Цыгульской Людмилой Дмитриевной материал принадлежит лично автору и является итогом его самостоятельной работы по данной научной теме. Публикации по теме работы и выступления на конференциях подготовлены лично Л.Д. Цыгульской.

Основные результаты, полученные лично диссертантом:

- 1) разработана методика экспериментального исследования понимания юридических текстов, учитывающая разные аспекты понимания текста;
- 2) проведено анкетирование информантов, включающее экспериментальные задания на оценку и понимание юридических текстов;
- 3) проанализировано определение вида юридического документа информантами;
- 4) выявлены закономерности оценивания трудности и понятности юридических текстов информантами;
- 5) проанализировано содержание тех вопросов к тексту, на которые информанты затрудняются дать правильный ответ;
- 6) определены лингвистические (грамматические и лексические) характеристики юридических текстов, влияющие на их понятность;
- 7) выполнено моделирование набора ключевых слов текста и определено, какие именно семантические группы ключевых слов используются информантами чаще всего;
- 8) проанализировано социолингвистическое варьирование понимания юридических текстов в зависимости от социальных параметров «специальность» и «уровень образования».

В диссертации, в соответствии с п. 14 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 №842 (ред. 02.08.2016), соискателем ученой степени корректно сделаны все необходимые ссылки на авторов и источники заимствованных материалов.

Сведения о полноте опубликованных результатов. Основные положения диссертации отражены в пяти публикациях автора.

Научные статьи в изданиях по перечню ВАК при МНВО РФ:

1. Цыгульская Л.Д. Понимание текстов гражданско-правовых договоров читающими // Юрислингвистика. 2025. № 36. С. 16–22. DOI: 10.14258/leglin(2025)3603.
2. Цыгульская Л.Д. Анализ понимания юридических текстов методом ключевых слов // Ученые записки Крымского федерального университета имени В.И. Вернадского. Филологические науки. 2025. Т. 11, № 4. С. 72–83. DOI: 10.29039/2413-1679-2025-11-4-72-83.
3. Цыгульская Л.Д. Понимание юридического текста разными социальными группами (на материале текста Кодекса об административных правонарушениях Российской Федерации) // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2026. № 12 (2). С. 73–186. DOI: 10.22250/24107190-2026-12-2-173.

Научные статьи в прочих изданиях:

4. Цыгульская Л.Д. Понимание юридических текстов читающими (на примере Уголовного и Трудового кодексов Российской Федерации) // Проблемы филологии глазами молодых исследователей: сб. матер. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых «Филология в XXI веке» / Перм. гос. нац. исслед. ун-т. Пермь, 2025. № 8. С. 130–137.

[Электронное издание] URL: http://psu.ru/files/docs/science/books/sborniki/problemny_filology_2025.pdf. 2025 (дата обращения: 01.06.2026).

5. Цыгульская Л.Д. Понимание текста Трудового Кодекса Российской Федерации разными социальными группами // Евразийский гуманитарный журнал. 2026. № 2. С. 61–66. DOI: 10.17072/2587-6589-2026-2-61-66

Диссертация «Понимание юридических текстов: социолингвистический анализ» Цыгульской Людмилы Дмитриевны рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заключение принято на заседании кафедры теоретического, прикладного и восточного языкознания ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет».

Присутствовало на заседании 24 чел. Результаты голосования: «за» – 24 чел., «против» – 0 чел., «воздержалось» – 0 чел. Протокол № 1 от «03» сентября 2026 г.



Русинова Ирина Ивановна,
доктор филологических наук, доцент,
профессор кафедры теоретического,
прикладного и восточного языкознания



И.И. Русинова заверяю
секретарь совета
А.И. Рогов